



Ref. Certif. No.

DE1-38413

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE

Product
Produit

Heating element for building-in with fan

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeur

Stego Elektrotechnik GmbH
Kolpingstrasse 21, 74523 Schwäbisch Hall
GERMANY

Name and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant

Stego Elektrotechnik GmbH
Kolpingstrasse 21, 74523 Schwäbisch Hall
GERMANY

Name and address of the factory
Nom et adresse de l'usine

Stego Elektrotechnik GmbH
Kolpingstrasse 21, 74523 Schwäbisch Hall
GERMANY

Note: When more than one factory, please report on page 2
Note: Lorsque il y plus d'une usine, veuillez utiliser la 2^{ème} page

Additional Information on page 2

Ratings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principales

AC 230 - 240 V or DC 24 - 28 V or DC 48 - 56 V, 950 W or 200 - 950 W or 200 - 350 W or 200 - 700 W or 1200 W

Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)



Model / Type Ref.
Ref. De type

A) CR 030 ****Y.*-xx 1), B) CS 030 ****Y.0-xx 1),
C) CR 130 ****Y.*-xx 1), D) CS 130 ****Y.0-xx 1)

Additional information (if necessary may also be reported on page 2)
Les informations complémentaires (si nécessaire, peuvent être indiqués sur la 2^{ème} page)

1) Further firm-specific code numbers of variants, see type key in Test Report

Additional Information on page 2

A sample of the product was tested and found to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

PUBLICATION

EDITION

IEC 60335-1(ed.4);am1;am2

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue partie de ce Certificat

1175100-4911-0609/96766

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification

VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.
VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Date:
2008-01-30

Signature: R. Köhn